

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 136 (2010)  
**Heft:** 37: Kunstbauten im Wägital

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

der Zins der bringt's

Baukredite  
und Hypotheken

ab **1%**

Tel. 0848 133 000

**WIR** Bank  
www.wirbank.ch

Basel • Bern • Chur • Luzern • St. Gallen • Zürich • Lausanne • Lugano

Betonabbruch bis  
2,3 Meter Stärke ohne  
grosse Emissionen

Arbeitshöhe  
bis 60 Meter

Wir schaffen  
Platz für Neues.

Bei Aregger wird heute geordnet  
rückgebaut. Mit spezialisiertem  
Know-How und modernstem Ge-  
rät garantieren wir dabei eine  
minimale Beeinträchtigung der  
Mitwelt.

**AREGGER** Rückbau  
Im Rückbau der Zeit voraus.

Aregger AG | Spezialist für Rückbau und Altlastensanierung  
6018 Buttisholz | Telefon 041 929 50 50 | www.aregger-ag.ch

## Alles unter Dach und Fach.

**Master of Advanced Studies (MAS)  
Real Estate Management**

**Informationsabend**

Donnerstag, 16. September 2010, 18.00 Uhr

Absolvieren Sie Ihr Masterstudium berufsbegleitend direkt  
beim HB Zürich – an der HWZ, Mitglied der Zürcher Fachhoch-  
schule. Mehr über unsere Master-Programme: 043 322 26 88,  
master@fh-hwz.ch oder [www.fh-hwz.ch](http://www.fh-hwz.ch)

**HWZ** Hochschule für  
Wirtschaft Zürich



Wir suchen in ein bekanntes, renommiertes Basler Architekturbüro

### Architekt/In ETH (oder gleichwertig) als Leiter/In des Architekturbüros

mit

- mindestens 5 Jahren Projektleitungserfahrung
- einem hohen Anspruch an die architektonische Qualität
- soliden Kenntnissen in der Ausführungsplanung
- Flair für Personal- und Betriebsführung
- Kommunikativen Fähigkeiten, Mehrsprachigkeit

der/die Lust hat, bei gegenseitigem Interesse schrittweise eine Partnerschaft oder Übernahme des Büros einzugehen.

Geboten wird eine gute Arbeitsatmosphäre, zentral gelegene Büros, ein interessanter Lohn und die Möglichkeit an anspruchsvollen Projekten mitzuwirken.

Interessenten werden gebeten die üblichen Bewerbungsunterlagen unter:

chiffre oder baslerarchitekt@hotmail.com einzureichen

## ARCHITEKTUR

### SHB ARCHITEKTEN GmbH

Für die Realisierung interessanter Bauaufgaben suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine engagierte Persönlichkeit als

### Bauleiter (leitende Kaderfunktion w/m)

Durch Ihre kompetente Mitarbeit sind Sie in der Lage die einzelnen Aufgaben aus dem Spektrum der Bauleitung selbständig und effizient zu übernehmen.

Neben der örtlichen Bauleitung gehören auch das führen der zwei Bauleiter sowie die administrativen Arbeiten mit MS-Office und Winbau zu Ihrem Aufgabenbereich.

Für diese spannende Aufgabe wenden wir uns an eine Fachperson mit Erfahrung in der örtlichen Bauleitung, evtl. mit Weiterbildung zum dipl. Bauleiter oder Techniker.

Es erwartet Sie ein eingespieltes sowie aufgestelltes Team, modernste Infrastruktur und eine entsprechende Unternehmenskultur.

Fühlen Sie sich angesprochen, dann senden Sie Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen direkt an Markus Mühlebach.

Biregghofstrasse 1 6005 Luzern  
fon 041 369 85 85  
shb-architekten.ch

## C'S'D'

Raum und Umwelt  
Geologie und Geotechnik  
Ingenieurwesen  
Abfall und Altlasten  
Wasser und Abwasser

www.csd.ch

Wir sind ein Ingenieur- und Beratungsunternehmen mit 300 Mitarbeiter/innen in 28 Niederlassungen in der Schweiz und Europa. Für unsere Kunden entwickeln wir wirtschaftliche Lösungen, die zur Verbesserung der Lebens- und Umweltqualität führen. Wir suchen für unsere Niederlassung in St. Gallen zur Teamverstärkung und zum Ausbau des Fachbereichs Geologie/Geotechnik einen/eine:

### Projektleiter/in im Bereich Geotechnik/ Ingenieurgeologie (80–100%)

#### Wir bieten Ihnen:

- Eine spannende und abwechslungsreiche Tätigkeit in einer dynamischen Filiale
- Einbindung in das filialübergreifende Spezialistenteam
- Einbindung in interdisziplinäre Projektteams innerhalb der gesamten Gruppe
- Ausgezeichnete technische Rahmenbedingungen
- Fortschrittliche Anstellungsbedingungen
- Fachliche Entwicklungsmöglichkeiten

#### Ihr Aufgabengebiet:

- Bearbeitung und Leitung von Projekten im Fachbereich Ingenieurgeologie
- Betreuung und Entwicklung des Fachbereichs innerhalb der Filiale
- Pflege von Behörden- und Kundenkontakten

#### Ihr Profil:

- Abgeschlossenes Studium als dipl. Bauingenieur/in (ETH/FH) oder dipl. Geologe/in mit Vertiefung Ingenieurgeologie
- Mindestens 3-jährige Berufserfahrung im Bereich Ingenieurgeologie, davon mindestens 1 Jahr als Projektleiter/in
- Eine selbständige Arbeitsweise
- Unternehmerisches Denken
- Freude und Erfahrung im Umgang mit Kunden, Behörden und Fachplanern
- Eine gute lokale Verankerung
- Engagement, Teamfähigkeit, Zuverlässigkeit und Flexibilität
- Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck

Interessiert? Unser Filialleiter Jens Böhne beantwortet gerne Ihre Fragen: 071 229 00 90.

Wir freuen uns auf Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen, die Sie bitte an folgende Adresse senden:

CSD Ingenieure AG  
Herr Jens Böhne  
Fidesstrasse 6/PF 357  
9006 St. Gallen

Weitere spannende Stellen finden Sie unter [www.csd.ch](http://www.csd.ch)

## carbotech

UMWELTPROJEKTE/  
BERATUNG/ANALYTIK

Wir suchen

### FachplanerIn von Schadstoff- sanierungen (80–100%)

Wir sind ein Umwelt-Beratungsbüro, das seit Jahren erfolgreich in den Bereichen Analytik, Diagnostik, Fachplanung und -bauleitung von Schadstoffsanierungen (Asbest, PCB) in Gebäuden und Anlagen tätig ist.

Zur personellen Verstärkung unseres Teams suchen wir per 1.11.2010 oder nach Vereinbarung eine Person (30–45 jährl.) mit folgenden Eigenschaften:

- Ausbildung zum Bauingenieur, Architekt oder Planer
- Mindestens 5 Jahre ausgewiesene Berufserfahrung im Planungsbereich
- Freude an der Planung und Begleitung von Sanierungsvorhaben
- situationsangepasster Umgang mit Auftraggebern und Fachkräften
- selbständige Arbeitsweise, organisatorisches Talent und zeitliche Flexibilität
- klare und differenzierte mündliche und schriftliche Ausdrucksweise.

Wir tätigen keine kurzfristigen Investitionen und richten daher unsere interne Ausbildung auf eine langjährige Zusammenarbeit aus. Sachkenntnis in baulichen Schadstoffen ist nicht zwingend, dafür aber eine ausgewiesene Planungserfahrung. Wir bieten Ihnen attraktive Herausforderungen, fortschrittliche Anstellungsbedingungen sowie Entwicklungsmöglichkeiten in einem von Teamgeist geprägten Umfeld.

Wir freuen uns auf Ihre vollständige schriftliche Bewerbung (keine Dossiers von Stellenvermittlern) und bitten Sie um eine kurze Darstellung Ihrer Beweggründe und Erwartungen an:

Carbotech AG, Personaldienst, Postfach, 4002 Basel oder an: [personal@carbotech.ch](mailto:personal@carbotech.ch).

Gerne beantwortet unser Personalleiter B. Szemkus Ihre Fragen unter Tel. 061 206 95 25.